Bundesgesetz über die Finanzhilfen an die Immobilienstiftung für die internationalen Organisationen (FIPOI) in Genf

Entwurf

vom

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 54 Absatz 1 der Bundesverfassung,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 17. November 1999¹,
beschliesst:*

Art. 1

¹ Die Eidgenossenschaft kann der Immobilienstiftung für die internationalen Organisationen (FIPOI) zinslose Darlehen gewähren. Diese Darlehen müssen innerhalb von höchstens 50 Jahren zurückbezahlt werden.

² In Ausnahmefällen kann der Bund der FIPOI auch à-fonds-perdu-Beiträge gewähren.

Art. 2

Der Bund gewährt der FIPOI eine jährliche Finanzhilfe zur Deckung

- a. der Kosten für den baulichen Unterhalt des Centre William Rappard (CWR),
- b. der Unterhalts- und Betriebskosten des neuen Konferenzsaals des CWR.

Art. 3

Es werden aufgehoben:

- a. Bundesbeschluss vom 21. Juni 1996² über die Finanzhilfen an die Immobilienstiftung für die internationalen Organisationen;
- b. Bundesbeschluss vom 24. März 1995³ über eine Finanzhilfe an die Immobilienstiftung für die internationalen Organisationen (FIPOI) in Genf zwecks Finanzierung der Unterhalts- und Betriebskosten des neuen Konferenzsaals des Centre William Rappard (CWR).

Art. 4

¹ Dieses Bundesgesetz untersteht dem fakultativen Referendum.

² Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten.

10676

- 1 BB1 2000 453
- 2 AS 1996 2682
- 3 AS 1998 1460